

**إبراهيمیت تویت Ibraahiimiit tooyat**

- 01 إبراهيم تَكَت ویت كُتُورَة إِبْدَنیت إدَار۔
02 إبراهيم بَتِييُوَه سِمْرَانُوَة، جُوكْشَانُوَة، مِيدَانُوَة، مِيدِيَانُوَة،
إِيَشْبَاكُوَة، شِيَاوَة هُوِي إِفْرَع۔
03 جُوكْشَان شِيَاب دِيدَانُوَة إِفْرَع۔ دِيدَان أَرِي يَأْسِيرِيَاوَة،
لَيْشُوَشِيَاوَة، لَيْمَتِيُوَة هُوَبُوسَنَة إِكْتَع۔
04 مِيدِيَان أَرِي إِنْفَابُوَة، إِنْفَرُوَة، هَانُوكُوَة، أُبِيدَابُوَة، إِيْلِدَابُوَة
إِفْرَع۔ أَنْ بَرَاه كَسَاه كُنُورَاي أَرَة۔
05 إبراهيم كَسْتُوَه إِيْبَرِيْت تُونَة إِسْهَاقِي دِهَاقِي يَاش إِادِ۔
06 لَآكِيْن بَرُوَه مَسِي دَهْنِيْبِي أَكَاي هَاجِرُوَة كُنُورَايُوَة
إِيْبَرِيْت يَازْ هَنْ قُوْدَة مِيَاو إِيْبُو۔ مَلِيَة إِسْهَاق هُوِي إِيْفِيْت
أَمْهِيْنِي أَوْمَهَة أَوَكِيْك بَرِيَه قِيْقِسِيَة۔
07 إبراهيم شِيْبُوَة أَسْرَمَة تَمُونُوَة أَي هَوْلَة إِادِ۔
08 إبراهيم إِنْقَرَم أَكَاي إِيَة۔ شَاوْتِي إِنْذُوَايِيْس قِيْب إِتْوَبَاس۔
09 يَآرَاس إِسْهَاقُوَة إِسْمَايِلُوَة إِبَابَة مَآكْفِيْلَاي وَأَمْرِيْب مَآمَر
دَوْل مَهِيْن إِسْنَة۔ إِيْفَرُونِيْت نُذْرَآئِيْب إِسْنَة۔ إِيْفَرُون سُوَهْر
يَهْتَايِيْت تَقِيْبَلَاتِي أَوْرُو۔
10 إبراهيم يَهِيْتِي إِدْلِب إِيَهْنِيْب وَهَاشِيْب تُنْكَتُوس سَارَة
هُوِي تِتْوَبَاسِيْب أَوْمَهِيْن بَرُوَه هَنْ هُوِي إِتْوَبَاس۔
11 إبراهيم تَوِيْتِي هَرَاي، أَكُوَاسَنَة إِسْهَاق وَأَوْرُوس
إِدْهَر۔ بَرُوَه بِيْن أَوْدُور بِيْر لَاهَاي رُوِي دَر إِكْوِيْر۔
- 01 Ibraahiim takat weet Kituura iidneet id'ir.
02 Ibraahiim batiyyooh Simraanwa,
Jookshaanwa, Meedaanwa, Miidyaanwa,
Eeshbaakwa, Shiwaawwa hooy ifri.
03 Jookshaan Sheebaab Deedaanwa ifri.
Deedaan aree Y'assiriyaawwa,
Leetuushiyaawwa, Leemityawwa hooboosna
ikati.
04 Miidyaan aree Eefaabwa, Eefarwa,
Haanookwa, Abiidaabwa, Eeldaabwa ifri. Aan
baraah kassaah Kituuraay ara.
05 Ibraahiim kastooH iibriyeet toona Isehaagii
dehaay y'ish id'i.
06 Laakiin baruuh masi dhhaniibi akaay
Haajirwa Kituuraaywa iibriyeeb y'ar han
gwida miyaaw iiyiw. Malya Isehaag hooy
iifiyeeb umhiinii oomha ookiik bareeh
giigsiya.
07 Ibraahiim sheebwa asarama tamuunwa ay
hawla id'i.
08 Ibraahiim eegrim akaay iya. Shaawti
indhiwaayees geeb itoobaas.
09 Y'araas Isehaagwa Ismaa'ilwa ibaaba
Maakfeelaay w'amariib Maamar dawil mhiin
ibisna. Eefrooniit tudir'aatiib ibisna. Eefroon
Suuhar Yhittaayeet tigabiilaati ooru.
10 Ibraahiim yhiitee idlib iyhaneeb whaashiib
tutakatuus Saara hooy titobaaseeb oomhiin
baruuh han hooy itoobaas.
11 Ibraahiimiit tooyati har'ii, Ukwaasana
Isehaag w'ooroos idehar. Baruuh been oodoor
Beer Laahaay Rooy dar ikwiir.

إِسْمَايِلِيْب يَار Ismaa'iliib y'ar

- 12 أَنْ بَرَاه أَرِي إِسْمَايِلِيْب أَوْتَاَسُو۔ إِسْمَايِلِ إِبْرَاهِيْمُوَة
هَاجِرَعِ أَوْرُو۔ هَاجِر سَارَايْت كِشِيَاَتُو۔
12 Aan baraah aree Ismaa'iliib ootaasu.
Ismaa'il Ibraahiimwa Haajiri ooru. Haajir
Saaraayt kishiyaatu.

13 إسمائیل تمنہ ملو ار ایبری۔ براہ اری: نباوت
سورکناو، کیدار، ادبیل، مباسام،

14 مَشْمَا، دُومَا، مَاسَا،

15 هَدَاد، تِيْمَا، جِيْتُوْر، نَافِيْش، كِيْدِيْمَاوَة اَنْ بَرَاه كَسَاه
إسمائیلے اُره۔

16 إسمائیل یار اتمنه ملو قالکة قبیلاتے سورکنه اکای
ایفین۔ بریوّه هَرَاي يَهْش دَهَاي سَوَمِيَان۔

17 إسمائیل شیبوه مهی تمونوه اسرمة هولاب ادایت ایت۔
یندوانیس قیب ایتوباس۔

18 إسمائیل یار هَفِيْلَاي شُوْر اَوَكِيْكَ، اَوْن وِهَاش اِيْتِيْكَ
اِكُوْرِيْنَه۔ شُوْر وِهَاش مَسِرِيْت تَوَسِيْل دَوْل مِهِيْن؛ اَسِيْرِيَايِي
دَسِي اِكُوْرِيْنَه۔ اِسْتَانِيْس كَسِيْه اَشُوْشْمِي اِكُوْرِي۔

ياقوبوه ايساوه

19 اَنْ بَرَاه اَرِي اِسْهَاقِيْب اَوْتَاَسُو۔
20 بَرُوْه رِيْكَاب اِدِرْ هَوْب، فَدَّق تَمُوْن هَوْلَه اِيْبِرِي۔ رِيْكَه
بِيْتَهُوْلِيْت اَوْتُو، لَابَانِيْت كُوَاتِي۔ بَرَاه يَارَامِيَه سُوْرِيَايِي تِيْفِيْت
قَبِيْلَاتِي۔

21 اِسْهَاق تَنْكُوْس رِيْكَه اَر مَسِي كَتْبِرِي اَكَاي، بَرُوْه
اَكُوْاسْنَاي دَهَاي سِيْلِيْلِيَه «رِيْكَاب فِرَاي هِيَه» اِدِي۔ اَكُوْاسْنَه
هَنْ بَرِيْتُوْه تَوَسَلِيْل اِمَاسُو۔

22 رِيْكَه تَنْكُوِي، تِيْتَاب اَرِي اَوْفَايِب هَاي هَسِيْتَه۔ اَجْنَه
اِيْمِيْب تَنْكُوك كُوْتِيَان اَكَاي تِيْتَاب اِيْكَتِيْنِيْت تَوْنَه بَتُوْه تَكْن۔ مَلِيَه
بَتُوْه «نَان هُوِي تُوْن دَهَه تَكْتِي» اِدِيْت اَكُوْاسْنَه رَاْتْمَه۔

23 اَكُوْاسْنَه بِيْتِيُوْه دَهَاي،
« اِيْتِيْتَايَاك اِمَلُو،
قَالَكَه قَبِيْلَات اِيْكَتِيْن اِيْدْنَه۔
تَقَبِيْلَه تُوْنَقَات اَكْرَكَات اِيْكَتِي تَنْدِي،
اِسُوْرِكْنَايْت قَبِيْلَه، اَوْدِسْنَايْت قَبِيْلَه شَقَامِي اِيْدْنَه» اِدِي۔

24 رِيْكَه تَفْرِيِي اَوْدُوْر، تِيْتَاب تَفْرِي۔
25 وَاوْر اَسُوْرِكْنَه اَدْرُوْب؛ اَدْرِي هَمُوْيِيْب اَكَاي اِفْرِي۔
اَوْن اَسْبِي، اِيْسَاو اِيْسِمْنَه۔

13 Ismaa'iil tamna malu ar iibri. Baraah aree:
Nabaayoot suurkinaabu, Keedaar, Adbiil,
Mabsaam,

14 Mishmaa, Duumaa, Maassaa,

15 Hadaad, Teemaa, Jeetuur, Naafiish,
Keedeemaawwa aan baraah kassaah Ismaa'iili
ara.

16 Ismaa'iiliib y'ar itamna malu gaalka
gabiilaati suurkina akaay iifiin. Bareeyooh
har'ii yhash dehaay soomamiyaan.

17 Ismaa'iil sheebwa mhay tamuunwa asarama
hawlaab id'iit iya. Indhiwaayees geeb
itoobaas.

18 Ismaa'iiliib y'ar Hafiilaay Shuur ookiik, oon
whaash eebtik ikwriina. Shuur whaash
Masireet toosil dawil mhiin; Assiiriyaayi dasii
ikwiirna. Isanaayees kaseeh ashoo shamee
ikwiir.

Yaaguubwa Iisaawwa

19 Aan baraah aree Isehaagiib ootaasu.

20 Baruuh Ribkaab id'irahoob, fadhig tamuun
hawla iibri. Ribka Beetehuuliit ootu,
Laabaaniit kwaati. Baraah Y'aramya
Suuriyaay tiifiit gabiilaati.

21 Isehaag tutakatuus Ribka ar masi kitbari
akaay, baruuh Ukwaasanaay dehaay siileeliya
«Ribkaab firaa hiya.» idi. Ukwaasana han
bariitoo toosleel imaasiw.

22 Ribka tinkwi, tiitaab aree oof'iib haay
hissiita. Aajna uyaamiib taktak kootiyaan
akaay tiitaab iiktiineet toona batuuh tikan.
Malya batuuh «Naan hooy tuun deha tikati.»
tidiit Ukwaasana raatamta.

23 Ukwaasana batiyooh dehaay,

«Itiitaayaak imalu,
Gaalka gabiilaat iiktiin iyadna.
Tigabiila tuungaat akraakaat iikti tindi,
Isuurkinaayt gabiila, oodisnaayt gabiila
shagaami iyadna.» idi.

24 Ribka tifriyi oodoor, tiitaab tifri.

25 W'oor usuurkina adaroob; adari hamooyeeb
akaay ifri. Oon usabbi, Iisaaw iisimna.

26 اَوْنَايِ هَرِإِي إِفْرِيْبِ أَوْسَنَ وَأَيْسُوْسَ إِيسَاوِيْبِ إِتْيَقْسَ
أَبَكَةَ إِفْرِيْءَ أَكَايِ يَأْقُوْبِ إِسْمَنَةَ- رِبَكَةَ إِئِنَ يَأْرَ تَفْرِيْهَوْبَ،
إِسْهَاقَ أَسْفُوْرَ تَمُوْنَ هَوْلَابَ إِبِيْرَةَ-

27 يَأْرَ أَفْلَايِ يَهْمِيْنَةَ، إِيسَاوُ أَرِيْ وَتَيْتَ فَقَرُ شُوْكَتَةَ إِيْكَيْكَتَةَ
مِنْقَايِ يَأْبِكَ. يَأْقُوْبُ لَأَكِيْنِ دَايِيْبِ تَمْمِيَايْتِ إِسْأَ، رَيُوْكَنَابِ
إِيْكَيْتَةَ-

28 إِيسَاوُ تَدْهَنِيَةَ تَشُوْكَيْتِ دَارِيْتِ إِبَابَايِ دَهَايِ هَايِ يَأْ،
إِبَابَةَ هُنَّ وَتَيْتَ بَرُوْهَ أَرِيْبَةَ- يَأْقُوْبُ لَأَكِيْنِ تُوْنِدَةَ رِبَكَةَ وَتَيْتَ
أَرِيْبَةَ-

29 يَنْتَ قَاتَ يَأْقُوْبَ مَأْرِيْتِ تَجْوِيْءِيْ، أَوْسَنَ إِيسَاوُ هَرَفُوْا
إِمْنَقَايِيْ إِئْدُوَةَ إِئِيْبَةَ-
30 بَرُوْهَ يَأْقُوْبِيْ دَهَايِ «بَيْتَ تُمَارَةَ تَأْدَرُوْتِيْ وَلَةَ نَاتَ
هَوِيْ هِيْهِيْبَةَ، وَتَيْتَ هَرَفُوْأُوْ-» إِدَةَ- تُوْنَ تُوْنَايِيْ دَهَايِ بَرُوْهَ
هُنَّ إِئْدُوْمَ إِئُوْسَمَ-

31 يَأْقُوْبُ بَرِيْبُوْهَ دَهَايِ «أُسُوْرِكْنَايِ وَهَقُوْكَ أُنْيِيْبَ دِيْلِيْتَةَ-»
إِدَةَ-

32 إِيسَاوُ أَرِيْ «شِيْبِيْتَةَ-» أَنْيْ هَرَفُوَيْتَ تِيْدِرَ تَيْفِيْهِيْبَ،
أُسُوْرِكْنَايِ هَقَ أُنْيِيْبَ نَانَ أَنْفَاهِيْبَ إِئْدَةَ؟» إِدَةَ-

33 لَأَكِيْنِ يَأْقُوْبِ «هَنْكَابَ دَهَةَ هَلْفُوَيْتَةَ-» إِدَةَ- بَرُوْهَ هُنَّ
دَهَايِ هَلْفُوَيْتَةَ، أُسُوْرِكْنَايِ وَهَقَ يَأْقُوْبِيْ دَهَايِ إِئْدِيْلِبَ-

34 تُوْنَ تُوْنَايِيْ هَرِإِيْ، يَأْقُوْبُ بَرُوْهَ هَدْيِيْبُوَةَ لَمْتِ أَدَسِيْتُوَةَ
بِيْهَةَ- بَرُوْهَ أَفْلَايِ تَمِيَةَ قَوَايِيْتَةَ، مَلِيَةَ يَكِيَايْتِ قِيْقِيْتَةَ-
شَاوْتِيْ إِيسَاوُ تُوْفَرِيْتِيْ وَهَقُوْسَ أَبَايِيْتَةَ-

26 Oonaay har'ii ifreeb uusan w'ayiisoos
Iisaawiib itiigas abka ifri akaay Yaaguub
isimna. Ribka een y'ar tifriyahoob, Isehaag
asagwir tamuun hawlaab iibri.

27 Y'ar aflaay yhameena, Iisaaw aree winneet
fagar shookana iiktika mingaay y'abik.
Yaaguub laakiin daayib thathamiaayt is'a,
reewkinaab iikti.

28 Iisaaw tidhhaniya tishookiyeet daariit
ibaabaay dehaay haay y'i, ibaaba han winneet
barooh areeya. Yaaguub laakiin tuundi Ribka
winneet areeti.

29 Yint gaat Yaaguub m'ariit tikwiye, uusan
Iisaaw hargwaa imingaayii eedhiwa eeya.

30 Baruah Yaaguubii dehaay «Beet tum'ari
t'adarootii willa naat hooy hiyaheeba, winneet
hargwaabu!» idi. Toon toonaatii dehaay
baruuh han Eedoom ituusim.

31 Yaaguub bariiyoo dehaay «Usuurkinaay
whaggook aniib diliba!» idi.

32 Iisaaw aree «Shibiba! Ani hargwiit tidir
teefiheeb, usuurkinaay hag aneeb naan
anf'aheeb indi?» idi.

33 Laakiin Yaaguub «Hankaab deha
halafuoya.» idi. Baruah han dehaay halafuoya,
usuurkinaay whag Yaaguubii dehaay iidlib.

34 Toon toonaati har'ii, Yaaguub barooh
hadhiibwa lamt adasiitwa yhi. Baruah aflaay
tamiya gw'iya, malya yakiyaayt giigiya.
Shaawti Iisaaw toofrayti whaggoos abaabiya.